31968R0315

21.3.1968 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* L 71/1

UREDBA SVETA (EGS) št. 315/68
z dne 12. marca 1968
o določitvi standardov kakovosti za cvetoče čebulice, korenike in gomolje

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 234/68 [1] z dne 27. februarja 1968 o skupni ureditvi trga za živo drevje in druge rastline, čebulice, korenine in podobno, rezano cvetje in okrasno listje ter zlasti člena 3 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker v Skupnosti ter med državami članicami in tretjimi državami poteka precejšen promet s cvetočimi čebulicami, korenikami in gomolji; ker nadaljevanje in razvoj tovrstne trgovine zahteva določitev skupnih standardov kakovosti,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardi kakovosti se določijo za čebulice, gomolje, koreninske gomolje, stebelne gomolje, živice in korenike, v mirujočem stanju, s tarifno podštevilko 06.01 A skupne carinske tarife.

Standardi kakovosti so opredeljeni v prilogi k tej uredbi.

Člen 2

1. Če proizvod iz člena 1 ni v skladu s standardi kakovosti, ga od 1. julija 1968:

— trgovec ali neposredno pridelovalec v Skupnosti ne sme razstavljati za prodajo, ponujati, prodajati ali izročiti porabniku za njegovo osebno porabo,

— izvoziti v tretjo državo.

2. Države članice so lahko pooblaščene, da sprejmejo ukrepe, ki glede nekaterih zahtev standardov kakovosti odstopajo od določb druge alinee odstavka 1, da bi izvozniki lahko izpolnili tržne zahteve nekaterih tretjih držav.

Takšno pooblastilo se izda v skladu s postopkom iz člena 14 Uredbe (EGS) št. 234/68, v skladu z istim postopkom pa se določijo tudi pogoji za takšno pooblastilo.

3. Če bi uporaba te uredbe za pridelek iz leta 1968 povzročala težave in bi bilo potrebno odstopanje od nekaterih zahtev standardov kakovosti, se na zahtevo države članice sprejme takšno odstopanje za te proizvode in za obdobje, kakor se določi v skladu s postopkom iz člena 14 Uredbe (EGS) št. 234/68.

Člen 3

Uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. marca 1968

Za Svet

Predsednik

E. FAURE

[1] UL L 55, 2.3.1968, str. 1.

PRILOGA

SKUPNI STANDARDI KAKOVOSTI ZA CVETOČE ČEBULICE

I. OPREDELITEV PROIZVODA

Standardi veljajo za čebulice, gomolje, koreninske gomolje, stebelne gomolje, živice in korenike, v mirujočem stanju, s tarifno podštevilko 06.01 A skupne carinske tarife.

II. NAJNIŽJE ZAHTEVE GLEDE KAKOVOSTI

Proizvod mora biti:

— pristen;

— zdrav;

— cel, brez poškodb;

— čist;

— brez neobičajne vlažnosti na površini;

— dobro razvit;

— brez pomanjkljivosti.

Proizvod mora izpolnjevati upravičene zahteve porabnikov glede rasti in cvetenja.

III. RAZVRŠČANJE PO VELIKOSTI

V nadaljevanju so navedene najmanjše velikosti in velikostni razredi za naslednje proizvode:

Št.	Botanično ime proizvoda	Metoda razvrščanja (tehnični opis; glej opombe)	Minimalna velikost	Velikostni razredi
1	Anemone coronaria (vrtna vetrnica)	A, B, C	4 cm	4-5; 5-6; 6-7; 7-8: 8 in več
2.0	Begonia (begonija), ni našteto drugod	D	3 cm	3-4; 4-5; 5-6; 4-6; 6 in več
2.1	– tuberhybrida multiflora	D	2,5 cm	2,5-5; 5 in več
2.2	– tuberhybrida m. maxima	D	2,5 cm	2,5-3,5; 3,5-5; 5 in več
2.3	– x bertinii compacta	D	2,5 cm	2,5-3,5; 3,5-5; 5 in več
2.4	– boliviensis O. Lamarck	D	2,5 cm	2,5-3,5; 3,5-5; 5 in več
2.5	– x bertinii (podvrsta huszia)	D	3 cm	3-5; 5 in več
2.6	– x bertinii marginata	D	3 cm	3–5; 5 in več
3.0	Crocus (žafran) (spomladanski), ni našteto drugod	A, B	7 cm	7–8; 8–9; 9–10; 10 in več
3.1	– (vrste), ki niso naštete drugod	A, B	5 cm	niso določeni
3.2	– imperati	A, B	4 cm	niso določeni
3.3	– minimus	A, B	4 cm	niso določeni
3.4	– tommasianus (tomasinijev žafran)	A, B	4 cm	niso določeni
3.5	– fleischeri	A, B	3 cm	niso določeni
3.6	– laevigatus	A, B	3 cm	niso določeni
3.7	– neapolitanus „Vanguard“ (Syn. Cr. vernus) „Vanguard“	A, B	7 cm	7-8, 8-9; 9 in več

Št.	Botanično ime proizvoda	Metoda razvrščanja (tehnični opis; glej opombe)	Minimalna velikost	Velikostni razredi
3.8	– kotschyanus (Syn. Cr. zonatus)	A, B	7 cm	7-8, 8-9; 9 in več
3.9	– sativus (pravi žafran)	A, B	7 cm	7-8, 8-9; 9 in več
4.0	Dahlia variabilis, razen naslednjih tipov:	E	40 g	niso določeni
	– dalija collerette (dalije z nabornico)	E	25 g	niso določeni
	– dalija, pritlikava, kroglasta,	E	25 g	niso določeni
	– dalija, pritlikava, enojna	E	25 g	niso določeni
	– dalija, pritlikava, mešano cvetoča	E	25 g	niso določeni
5	Freesia (frezija)	A	4 cm	4-5; 5 in več
6.0	Gladiolus (gladiola, meček), velecvetna	A, B, C,	8 cm	8-10; 10-12; 12-14; 14 in več
6.1	– primulinus	A, B, C,	7 cm	7-8; 8-10; 10-12; 12 in več
6.2	– heraud	A, B, C,	7 cm	7-8; 8-10; 10-12; 12 in več
6.3	– papillon	A, B, C,	7 cm	7-8; 8-10; 10-12; 12 in več
6.4	– byzantinus (bizantinski meček)	A, B, C,	6 cm	6-7; 7-8; 8-10; 10-12; 12 in več
6.5	– communis	A, B, C,	6 cm	6-7; 7-8; 8-10: 10-12; 12 in več
6.6	– x nanus	A, B, C,	6 cm	6-7; 7-8; 8-10: 10-12; 12 in več
6.7	– colvilleix	A, B, C,	5 cm	
7.0	Hyacinthus orientalis (vrtna hiacinta)	A, B, C,	14 cm	14-15; 15-16; 16-17; 17-18; 18-19; 19 in več
7.1	– – - „Rosalie“	A, B, C,	13 cm	13-14; 14-15; 15-16; 16 in več
7.2	– – - „Romanus“	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10-11; 11-12; 12-13; 13-14; 14-15; 15-16; 16 in več
7.3	– – - var. albulus	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10-11; 11-12; 12-13; 13-14; 14-15; 15-16; 16 in več
8.1	Iris (perunika, iris) „Wedgwood“	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
8.2	– „prof. Blaauw“	A, B, C	8 cm	8-9; 910; 10 in več
8.3	– xiphioides (angleška perunika)	A, B, C	7 cm	7-8; 8-9; 9 in več
8.4	– x hollandica (holandske perunike), razen naslednjih sort:	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 in več
8.5	– – ankara, bronze queen, bronze beauty, early bronze, golden bronze, huchtenburg, le mogul, yellow queen	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 in več
8.6	– xiphium (španska perunika)	A, B, C	4 cm	4-5; 5 in več
8.7	– danfordiae	A, B, C	4,5 cm	4,5-5; 5 in več
8.8	– reticulata (kavkaška čebulna	A, B, C	5 cm	5-5,5; 5,5-6; 6 in več
8.9	– tingitana (tangerska perunika)	A, B, C	9 cm	9-10; 10-11; 11 in več

Št.	Botanično ime proizvoda	Metoda razvrščanja (tehnični opis; glej opombe)	Minimalna velikost	Velikostni razredi
9.1	Lilium speciosum (lepa lilija)	A	17 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.2	– henryi (henryjeva lilija)	A	16 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.3	– regale (kraljevska lilija)	A	16 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.4	– candidum (bela lilija ali limbar)	A	16 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.5	– croceum	A	14 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.6	– – cv. „Umbellatum“	A	14 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.7	– – davidii var. willmottiae (Syn. L.Willmottiae) (davidova lilija, var. willmottiae)	A	12 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.8	– tigrium (tigrasta lilija)	A	10 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.9	x tigrimex (Syn. L. Maxwill)	A	10 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.10	– formosanum (formoška lilija)	A	8 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.11	– (Syn.L.philippinense var. formosanum)			7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
9.12	– pumilum (Syn.L. tenuifolium)	A	13 cm	7-8; 8-9; 9-10; 10-12; 12-14; 14-16; 16-18; 17-18; 18-20; 20-22; 22-24; 24 in več
10.0	Narcissus (narcisa), ni našteto drugod	F		
10.1	– tazetta „Constantinople“ (večcvetna	A	13 cm	niso določeni
10.2	– – „Gloriosa“	A	13 cm	niso določeni
10.3	– – „Grand Monarque“	A	13 cm	niso določeni
10.4	– – „d'or aureus“	A	13 cm	niso določeni
10.5	– – „Paperwhite“	A	12 cm	niso določeni
10.6	– – „Papyraceus“ (Syn. N. taz. totus albus)	A	10 cm	niso določeni
11	Ranunculus (zlatica)	F	”cvetni košek” mesnat z najmanj 5 cvetnimi listi	niso določeni
12	Sinningia (Syn. Gloxinia) (gloksinija)	D	4 cm	4-5; 5-6; 4.6; 6 in več

Št.	Botanično ime proizvoda	Metoda razvrščanja (tehnični opis; glej opombe)	Minimalna velikost	Velikostni razredi
13.0	Tulipa (tulpa, tulipan), razen:	A, B, C	Dim. 11	11-12; 12 in več
13.1	– tulipani, zgodnji enojni	A, B, C	Dim. 10	10-11; 11-12; 12 in več
13.2	– tulipani, zgodnji vrstnati	A, B, C	Dim. 10	10-11; 11-12; 12 in več
13.3	– tulipani, s progastimi in čipkastimi vzorci bizarres, bijbloemen, rembrandt, razen sort:	A, B, C	Dim. 10	10-11; 11-12; 12 in več
13.4	„Cordell Hull“ „American Flag“„Mongomery“	A, B, C	Dim. 11	11-12; 12 in več
13.5	– tulipani „perroquet“, cafe brun, cafe pourpre, amiral de constantinople, crimson beauty, Lutea major, markgraff van baden, perfects	A, B, C	Dim. 9	9-10; 10-11; 11-12; 12 in več
13.6	Tulipa fosteriana (fosterjev tulipan)	A, B, C	Dim. 10	10-11; 11-12; 12 in več
13.7	– – „Rockery Beauty“	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
13.8	Tulipa kaufmanniana (kaufmanov tulipan)	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
13.9	– – alfred cortot, elliot, gluck, vivaldi	A, B, C	9 cm	9-10; 10-11; 11 in več
13.10	– – bellini, edwin fischer, fair lady, fritz kreisler, gaiety, golden sun, goudstuk, lady rose, mendelssohn, robert schumann, solanus, stresa, sweelinck	A, B, C	Dim. 8	8-9; 9-10; 10-11: 11-12: 12 in več
13.11	Tulipa kaufmanniana x greigii Hybrides (greigijevi križanci)	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
13.12	Tulipa eichleri (eichlerjev tulipan)	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
13.13	– – cv. „Excelsa“	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
13.14	Tulipa greigii (greigijev tulipan)	A, B, C	10 cm	10-11; 11-12; 12 in več
13.15	– praestans „Fusilier“	A, B, C	10 cm	10-11; 11-12; 12 in več
13.16	– – vse druge	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
13.17	– – cv. „van Tubergens“	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
13.18	– – cv. „Zwanenburg“	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
13.19	Tulipa acuminata (rogati tulipan)	A, B, C	8 cm	8-9; 9-10; 10 in več
13.20	Tulipa celsiana (Syn. T. persica) (mešani tulipani)	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 in več
13.21	– marjoletti	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 in več
13.22	– orphanidea	A, B, C	6 cm	6-7; 7-8; 8 in več
13.23	– florentina	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 in več
13.24	– hageri	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 in več

Št.	Botanično ime proizvoda	Metoda razvrščanja (tehnični opis; glej opombe)	Minimalna velikost	Velikostni razredi
13.25	– – „Splendens“	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 in več
13.26	– kolpakowskiana	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 in več
13.27	– praecox	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 in več
13.28	– silvestris „Major“	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 in več
13.29	– – var. taebris	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 in več
13.30	– tarda (Syn. T. dasystemon)	A, B, C	5 cm	5-6; 6-7; 7 in več
13.31	– chrysantha	A, B, C	3 cm	3-4; 4-5: 5 in več
13.32	– botanični tulipani, ki niso našteti	A, B, C	4 cm	4-5; 5-6; 6 in več

Opombe:

A = *Obseg*: navedene mere predstavljajo največji obseg, izmerjen pravokotno na steblo.

B = *Dimenzija*: navedene mere predstavljajo dimenzije odprtin na mreži, ki se uporablja za razvrščanje po velikosti. Velikostni razred se označi z velikostjo odprtine na mreži, skozi katero čebulica ne more pasti, in z naslednjo velikostjo odprtine.

C = *Običajna lestvica* (komercialna): v partiji morajo biti velikosti čebulic, ki spadajo v isti velikostni razred.

D = *Premer*: navedene mere predstavljajo največji premer, izmerjen pravokotno na steblo.

E = *Teža*.

F = *Ročno razvrščanje*: čebulice vizualno razvrščamo po velikosti.

IV. ODSTOPANJA OD PREDPISANE VELIKOSTI

Pri proizvodih, za katere so določene najmanjše velikosti in velikostni razredi, je lahko do 10 % teže ali števila čebulic na pakiranje večjih ali manjših od navedenega velikostnega razreda, pri čemer se ne upošteva skrčenje zaradi normalnega sušenja.

Odstopanja pri velikostih pod najmanjšimi velikostmi niso dovoljena, pri čemer se ne upošteva skrčenje zaradi normalnega sušenja.

V. PREDSTAVITEV ENOTE PAKIRANJA

Vsak prodajni paket lahko vsebuje v posamezni enoti pakiranja (paketi itd.) proizvode različnih vrst, sort in tipov.

Vsaka enota pakiranja pa lahko vsebuje samo proizvode ene ali več sort iste vrste in mora izpolnjevati predpisane najmanjše velikosti.

VI. OZNAČEVANJE

A. *PAKIRANI PROIZVODI*

Na vsakem pakiranju morajo biti čitljivo in neizbrisljivo zapisani naslednji podatki:

I. **Enota pakiranja**

(a) *Identifikacija*

Pakirnica ali prodajalec } Ime in naslov ali uradno priznana oznaka.

(b) *Vrsta proizvoda*
— proizvod (rod);
— vrsta;
— sorta (kultivar) ali barva (če se proizvodi označujejo po „sorti ali barvi“) ali oznaka „mešanica“.

(c) *Poreklo proizvoda* (neobvezno)
Pridelovalno območje porekla ali nacionalno, regionalno ime ali ime kraja.

(d) *Komercialni podatki*
— število kosov;
— oznaka velikostnega razreda; pri proizvodih, pri katerih se lahko določi razpon višine, se prikaže zgornja in spodnja meja;
— pri predhodni obdelavi vrsta predhodne obdelave.

(e) *Uradni kontrolni žig* (neobvezen).

II. **Prodajni paketi, ki vsebujejo enote pakiranja**

(a) *Identifikacija*

Pakirnica ali prodajalec } Ime in naslov ali uradno priznana oznaka.

(b) *Vrsta proizvoda*
„Cvetoče čebulice“

B. *PREDSTAVITEV PROIZVODOV ZA VELEPRODAJO*

Če se proizvodi predstavljajo za veleprodajo, morajo biti na etiketi ali kartici za obveščanje kupcev označeni naslednji podatki:

— proizvod (rod);

— vrsta;

— sorta (kultivar) ali barva (če se proizvodi označujejo po „sorti ali barvi“) ali oznaka „mešanica“;

— velikostni razred; pri proizvodih, pri katerih se lahko določi razpon višine, se prikaže zgornja in spodnja meja.

C. *PROIZVODI ZA IZVOZ V TRETJE DRŽAVE*

Na prodajnem paketu morajo biti podatki iz A I in A II. Izvoznik pa lahko navede te podatke v tovornem listu, ki spremlja blago, in posamezna pakiranja označi samo z referenčnimi številkami.